

俄罗斯叶利钦总统图书馆的特色与价值*

Boris Yeltsin Presidential Library of Russia: Characteristic and Value

贺延辉

He Yanhui

摘要 叶利钦总统图书馆是俄罗斯的国家图书馆、国家数字图书馆、集图书馆、档案馆、博物馆的职能于一身,收藏图书、档案、政府信息等文献,具有馆藏文献主题专一、电子化收藏、无实体馆藏、文献来源广泛、文献价值高等特色,促进了俄罗斯图书馆事业的新发展,对传扬俄罗斯文化、全俄信息空间建设、凝聚爱国情怀等具有重要意义。参考文献 8。

关键词 俄罗斯 叶利钦 总统图书馆

Abstract: Yeltsin Presidential Library, with all functions of the library, archive and museum, is the National Library and National Digital Library of Russia. It collects books, archives, government information, and other literatures. Its characteristics are just as follow: single theme collections, electronic collections, no physical collections, wide variety of literature sources, high value literatures, and so on. It has driven the development of Russian library cause. It is important in spreading Russian culture, promoting the construction of Russian information space and fostering the patriotic feelings.

Keywords: Russia; Boris Yeltsin; Presidential Library

2010年9月27日,俄总统梅德韦杰夫访华期间为北京俄罗斯文化中心揭牌,并参观了该中心的叶利钦总统图书馆虚拟分馆。这是俄罗斯叶利钦总统图书馆在海外开设的第一家分馆,被誉为北京俄罗斯文化中心的瑰宝^[1]。俄罗斯媒体常用“非凡”、“独一无二”来评价叶利钦总统图书馆(以下简称总统图书馆),一定程度上表明了该馆非同寻常的特色与价值。

1 总统图书馆建设概况

2007年6月,普京颁布“建立叶利钦总统图书馆”总统令,要求以圣彼得堡市东正教大楼为总统图书馆选址,各联邦主体建立总统图书馆分馆,组建总统图书馆建设委员会,向总统提交总统图书馆建设方案,俄罗斯政府为总统图书馆提供建设资金。

总统图书馆建设得到国家高度重视:(1)总统图书馆建设委员会经普京批准;(2)俄政府为总统图书馆及分馆建设(2008-2010年)投资50

亿卢布;(3)2008年11月,普京发布“建立联邦国家预算机构‘叶利钦总统图书馆’”政府令,意味着总统图书馆将不断得到国家财政投入;(4)2009年4月,普京签“批准总统图书馆章程”政府令,明确总统图书馆的地位、工作内容、权利、义务、管理等;(5)2009年5月20日,梅德韦杰夫签总统令,将总统图书馆开馆日定在5月27日(全俄图书馆日),并莅临开馆典礼,成为首个持证读者,2009年12月,国家杜马主席Б. В. Грызлов在总统图书馆主持促进俄图书馆发展社会委员会第五次会议,2010年4月,联邦委员会主席С. М. Миронов参观总统图书馆,表示联邦委员会将来会在此举行会议;(6)总统图书馆选址圣彼得堡,圣彼得堡是俄罗斯的国家象征、北方之都,有着悠远的历史与文化积淀,而东正教大楼则是圣彼得堡的历史中心,与2008年从莫斯科迁来的俄联邦宪法法院毗邻。在国家元首亲自督办下,总统图书馆顺利建成。国家的高度重视折射出总统图书馆对于俄罗斯的超凡意

* 本文系国家社会科学基金项目“俄罗斯图书馆国家信息资源建设与保障制度研究”(11BTQ002)和国家社科基金青年项目“中国东北与俄罗斯远东地区农村图书馆建设的历史与经验比较研究”(10CTQ008)的研究成果。

义与价值。

根据总统令的要求,所有联邦主体都要建立总统图书馆分馆。2009年秋明州第一个建立总统图书馆分馆。如今已有十几个联邦主体建立分馆。总统图书馆积极指导和协助地方分馆建设,与各联邦主体行政长官、文化部门、图书馆互访,并签订分馆建设协议。地方分馆主要对地方特色的俄罗斯“国家”主题文献进行数字化整合、保存、利用,最终形成遍布全俄的总统图书馆网络。分馆作为总统图书馆资源组成,为当地居民提供总统图书馆资源,有利于消除各地信息获取严重不平等的局面。

2 总统图书馆的功能

总统图书馆面积约1760平方米,设有60个座位的电子阅览室、300个座位的多功能厅、容纳100-120人的多媒体中心、展览厅,配备世界先进的技术和设备。总统图书馆既不同于传统图书馆也有别于互联网信息资源,它是具有法人地位的从事图书馆、目录、信息、文化教育、科学方法与研究等活动的机构。

2.1 俄罗斯国家图书馆之一

2008年10月,国家杜马专门修订《俄图书馆事业法》,将总统图书馆法定为继俄国立图书馆(РГБ-Российская Государственная Библиотека)和俄国家图书馆(РНБ-Российская Национальная Библиотека)之后俄罗斯的第三个国家图书馆,并规定国家图书馆为保存和向用户提供馆藏文献,可数字化如下馆藏文献:陈旧破损的;出借流通可能损坏和丢失的孤本、珍稀文献、手稿;具有科学和教育价值的。

总统图书馆与РГБ、РНБ在职能、任务、收藏等方面有明显不同。РГБ和РНБ隶属俄文化部,收藏90-95%的各类俄文文献及外文文献^[2],以纸质文献为主。总统图书馆隶属总统事务局,负责对РГБ、РНБ等机构所藏俄罗斯“国家”主题文献进行数字化,是收藏文献主题和类型单一的数字图书馆。三馆无等级之分,不能互相替代,而是协调合作。2009年9月,三馆签订合作备忘录。总统图书馆虽是“国家高层”设立的,但与1991年建立的总统办公厅图书馆(隶属总统办公厅,为国家最高权力机关服

务)不同,它是面向公共开放的社会机构,正如梅德韦杰夫所说“不是为国家领导人服务,而是为人民使用。”^[3]

2.2 俄罗斯国家数字图书馆

总统图书馆收藏和提供电子文献,被誉为国家数字图书馆。总统图书馆与2004年РГБ和РНБ共建的国家数字图书馆具有不同的收藏特点和发展方向:后者以РГБ和РНБ的馆藏数字化为主,多为电子目录,多数全文文献需付费使用,且没有国家专项资助;总统图书馆则是将俄国内外机构收藏的文献全文数字化,多数免费使用。2008年3月,国家杜马特别修订《俄文献呈缴法》,将总统图书馆设为法定接收电子出版物呈缴本的机构,确保其拥有稳定的电子资源来源。2010年,总统图书馆、РГБ、РНБ联合致函国家杜马和联邦委员会主席,呼吁通过对《俄民法典》(IV知识产权)进行有利于图书馆电子资源建设的修改,三馆合作实施“国家图书馆资源”计划,建立读者、图书馆、出版社协调机制,保障用户远程获取三馆全文电子馆藏,尝试实施数字图书馆建设与服务新模式。

2.3 集图书馆、档案馆、博物馆功能为一体

数字化的图书、档案、国家机关文件是总统图书馆主体馆藏^[4],这决定了总统图书馆兼图书馆、档案馆功能于一身。俄国立历史档案馆在1918-2009年间设在总统图书馆目前所在的东正教大楼。总统图书馆按图书馆模式定位服务理念、设置机构、接待读者,同时对具有国家意义的档案资料数字化保存,也是开放性的国家电子档案馆,促进了俄国家档案的数字化开发利用。总统图书馆还收藏并展览一些历史文献,如俄罗斯历史上的多部宪法的原件、知名作家和社会活动家的手稿原件等,显现其历史博物馆的功能。

2.4 新的文化、信息、教育中心

总统图书馆是全国信息中心,2007年8月,普京在“俄信息社会发展”会议上指出“总统图书馆应成为庞大的教育和信息中心,与全球信息空间融为一体的俄罗斯最大的国家信息门户”。总统图书馆是俄罗斯新的文化中心,它挖掘、整理俄历史文化,编制有“纪念伟大的胜利-卫国战争胜利65周年”、“俄罗斯疆域”专题,俄罗斯所有的“国家节日”

也都将制成专题。总统图书馆为用户提供数字化、网络化信息,教育公众,增强国家机关、研究机构、新闻传媒、社会团体在俄罗斯国家历史研究方面的联系与合作,是全国的教育中心。

3 总统图书馆馆藏文献资源的特色

普京对总统图书馆的构想是成为收藏和提供俄罗斯国家历史、国家制度理论与实践、俄语语言方面电子文献的全国信息资源库,这反映了总统图书馆馆藏资源的与众不同。

3.1 文献收藏主题专一

总统图书馆的收藏不是综合性的,而是有明确专一的主题——反映俄罗斯的“国家性”,即俄罗斯国家的历史、政治、文化、军事、教育等方面。现有41大类电子藏品“俄罗斯—中国:面对面”、“俄军队史”、“俄教育史”、“俄国家机构的产生与活动”、“政治与政权”、“俄艺术古迹”、“白俄罗斯:兄弟民族的历史”、“俄东正教教会史”、“俄革命前史料学”、“俄古钱币学”、“俄历史上的叛乱时代”、“苏维埃中学课本”、“宽容:看待俄历史与文化”等。从政治、经济、军事、外交、历史、地理、宗教、文化、教育、语言、人物等多方面展现俄罗斯从古到今的国家历史与制度。

3.2 电子化馆藏

总统图书馆主要收藏俄罗斯各历史时期产生、出版的反映俄罗斯“国家”的档案、手稿、古籍、地图、图册、著作、版画、报纸、文献片段、官方文件和出版物等文献数字化处理后形成的电子复本,只收藏极少量利用率不高但具普遍意义和价值的纸质文献。目前,总统图书馆电子阅览室和网站上有6万多种电子文献供公众获取,访问量达2.5万人次^[5]。电子文献阅读采用Microsoft Silverlight 2.0的Web呈现技术,为用户提供内容丰富、视觉效果绚丽的交互式体验。

3.3 文献来源广泛

总统图书馆没有实体馆藏,主要通过与图书馆、档案馆、国家机关、大学、出版社,甚至个人签约,获

得所需文献,对其进行数字化加工,文献原件仍保存于原机构。总统图书馆现有РГБ、РНБ、俄国立历史档案馆、俄国立档案馆及独联体各国图书馆、美国国会图书馆、韩国国民会议图书馆等近50个文献来源机构。总统图书馆将不断深挖收藏,“沉睡”、遗忘在各机构抽屉、书柜、书架等角落里的有价值文献^[6],扩充国内外伙伴,扩大文献来源。每年的电子出版物呈缴也是总统图书馆馆藏来源之一。

3.4 馆藏文献价值高

“这里收集最珍贵的历史文献及至今对读者封闭的档案资料的复本。”(梅德韦杰夫)^[3]收藏于俄历史档案馆等部门的650万份有关俄国家历史的档案资料及珍稀文献的数字化复本是总统图书馆的基础馆藏。这些档案文献极其珍贵,作为国家秘密从未对外公开,鲜为人知,史上也只有百余人接触过,许多古籍珍稀文献也首次公之于众。总统图书馆藏品是95%的俄居民从未见过的^①。总统图书馆被誉为国际水准的“精品图书馆”,因为“欧美国家还没有类似的多媒体数字图书馆”,其馆藏对研究俄罗斯有极高价值,公众通过国家机关文件史料而不是经作者艺术加工的文艺作品认知国家历史、政治制度等真实原貌。

4 总统图书馆的国际交往与合作

普京曾与美国总统布什商定,总统图书馆将参加以美国国会图书馆为基础的世界数字图书馆。2009年夏,梅德韦杰夫与奥巴马会晤,允诺总统图书馆与美国国会图书馆合作。2009年10月,两馆成立合作委员会,签署协议、定期互访、举行会议、共建共享电子文献。美国国会图书馆作为第一个海外合作伙伴,为总统图书馆建设提供技术帮助、信息检索经验。合作是双赢互利的:俄收藏有美国国会图书馆希望获得的、在美国已遭毁的1920年代美国影片和声像资源原件,美国国会图书馆则是海外收藏俄文文献最多的图书馆^[7]。2010年9月,总统图书馆与白俄罗斯国家图书馆、乌克兰国家会议图书馆签订统一信息空间协议。苏联时期50%的文献是俄

① 注:这缘于苏联时期的封闭,尤其是苏联时期一些当时的国家秘密文件等,只是解体后,现在利用网络信息技术得以公开。

· 交流与借鉴 ·

文的^[8] ,如今分散藏于独联体各国图书馆,通过合作,总统图书馆更加丰实了自己的馆藏。总统图书馆的国外伙伴还有不列颠国家图书馆、德国国家图书馆、柏林国立图书馆、纽约公共图书馆、哥伦比亚大学图书馆、不列颠国家档案馆、美国国家档案馆、德国国家档案馆等。2010年,立陶宛、乌克兰、芬兰、日本、英国等国驻俄总领事及苏格兰国家图书馆等代表团访问总统图书馆,总统图书馆代表团参加全球数字图书馆大会、欧洲国家图书馆馆长年会(CENL)、国家图书馆馆长会议(CDNL)、欧亚图书馆大会等。

总统图书馆积极开展国际交流合作,频繁深度参加IFLA等国际组织及事务,融入全球图书馆空间,扩大国际知名度和影响力,广泛获取海外俄罗斯文献资源以扩充馆藏。

5 总统图书馆价值分析

2000年普京执政后,特别关注文化复兴对强国的作用。他认为“文化准则”是确定国家主权的重要因素,经济萎靡严重影响了俄罗斯智力水平,俄罗斯精神文化和道德传统几乎丧失殆尽,缺少文化目标,盲目效仿和跟随外国,导致民族个性丧失、国家历史虚无主义、精神文化支柱动摇,让国人了解国家历史文化、继承和发扬文化传统、尊重祖国、热爱俄语、依靠历史文化凝聚民族精神成为重要的国家任务。为重返世界强国行列,俄对外输出文化,推进俄罗斯文化、俄语在世界传播、普及与影响。总统图书馆是普京文化强国的举措,具有非凡的意义和价值。

5.1 促进俄罗斯图书馆事业发展

2007年4月,普京在《国情咨文》中首次提出在新技术下振兴图书馆事业的号召。总统图书馆是全俄所有图书馆网的信息和联系环节,极大带动和促进了全俄图书馆资源数字化建设和网络化传播,使图书馆数字化建设迈上新台阶。国家各部门和地方政府开始重视图书馆事业。总统图书馆的创建是国家振兴图书馆事业的重要举措,赋予传统图书馆以现代意义和价值,是俄图书馆事业迈向新时期的标志。

5.2 传承、弘扬俄罗斯文化

2010年9月,总统图书馆与联邦对外合作署签

订海外俄罗斯文化中心开设分馆协议,11月,在白俄罗斯的俄罗斯科学文化中心设立总统图书馆阅览室。总统图书馆用先进的信息技术将俄罗斯人民积累千百年的文化财富进行历史性挖掘、整理、开发、承继,通过网络传扬俄罗斯悠久文化遗产,让璀璨的俄罗斯文化散发时代魅力和光芒,为世界了解俄罗斯提供便捷的多媒体窗口,展现俄罗斯向世界开放的态度。从这个角度看,总统图书馆属于世界,不仅是“俄罗斯记忆”的组成更是“世界记忆”的组成。

5.3 凝聚爱国情怀

传承历史文明和增强爱国主义精神,是建设总统图书馆的目的之一。总统图书馆让民众可以更方便地阅读到尘封百年的文献史料,了解真实的国家历史。总统图书馆开放、全面、真实展示俄罗斯自古迄今的历史,为民众正确认知饱经沧桑的国家历史、尊重和热爱祖国提供平台。“十月革命”和“苏联解体”导致俄国家制度剧变,公众对国家、历史、政治产生困惑,“国家精神”被动摇,危及多民族国家稳定与统一。总统图书馆作为历史文化纽带,可以用传统文化精神团结俄罗斯人民,捍卫国家利益,激发公民的国家认同感、自豪感。

5.4 整合国家信息资源,构建全俄统一信息空间

2008年2月,普京批准《信息社会发展战略》,将建设总统图书馆以保护俄多民族文化、加强公民道德和爱国主义建设、培养人文素质列为信息社会建设的八项任务之一。总统图书馆将散落于各地图书馆、档案馆、博物馆、社会机构、国家机关甚至国外机构的反映俄罗斯“国家”主题的文献资料,利用网络进行收集、整合,经过系统性规划,由统一平台提供服务,打破行业和地域界限,改变全俄电子资源建设的无序、重复状况,实现资源共建共享,构筑全俄统一信息空间。

6 结语

中俄两国同为“金砖四国”成员,社会发展有诸多相近之处和相似的发展诉求,在历史关系方面也有很深的渊源,这使中俄之间有较强的可比性和互鉴性。俄罗斯建设总统图书馆的思想与做法给予我们一定的启示,如国家高度重视并创新发展图书馆

事业 重视古籍网络化开放利用对中华文化的守护与传承作用 加强档案信息的数字化建设与网络化公开利用等。

参考文献

- 1 总统图书馆打开北京阅读厅 [OL]. [2010 - 12 - 12]. http://www.prlib.ru/new_s/Pages/Item.aspx?itemid=1936
- 2 Л. А. Викторович. Роль Президентской библиотеки имени Б. Н. Ельцина в развитии библиотечной системы страны. Библиотековедение 2008 (6): 12 - 19
- 3 Д. Медведев получил читательский билет №1 Президентской библиотеки им. Б. Ельцина. ПРАЙМ-ТАСС/ [OL]. [2010 - 07 - 12]. <http://www.rian.ru/culture/20090527/172446148.html>
- 4 文件存储库。总馆长总统图书馆 А. Вершинин 《大多数现在似乎, 数字》永生 [OL]. [2010 - 10 - 29]. <http://www.prlib.ru/PublishingImages/4july/2010.pdf>
- 5 О Президентской библиотеке имени Б. Н. Ел

ьцина [OL]. [2010 - 11 - 2] <http://www.prlib.ru/Pages/about.aspx>

- 6 Наш профиль—Российское государство. Интервью с генеральным директором ФГБУ «Президентская библиотека имени Б. Н. Ельцина», доктором юридических наук, профессором А. Вершининым. СанктПетербургский вестник высшей школы. 2010. 5 (58) [OL]. [2010 - 07 - 12]. <http://www.prlib.ru/PublishingImages/01Vestnik-V-S-5-3screen.pdf>
- 7 Генеральный директор Президентской библиотеки А. Вершинин: О русском вкладе в Америку узнаем больше [OL]. [2010 - 07 - 12]. <http://www.izvestia.ru/obshestvo/article3137333/>
- 8 Библиотеки РФ, Белоруссии и Украины договорились о создании единого информпространства [OL]. [2010 - 12 - 17]. <http://www.itar-tass.com/level2.html?NewsID=15518906>

(贺延辉 副教授 黑龙江大学信息资源管理研究中心)

收稿日期: 2011 - 01 - 19